

ARDILES

—¡Suelto eso, mocoso! ¡Yo ya no l'he dicho que no le permito jugar con mi lanza? ¡Si güélo a pisparlo se vió a ustare lomo pa sacarle!, vicio de tocar las armas!

—Emprestéla un rato nomás tata viejo! Yo no me lastimo, ¡Si ya sé agarra!

La otra vez anduve por matas con eya al bárcino grande que mordió la guacha,

—ucha guri artero! ¡Si yo lo descubro, qué sumanta'e laso de mi for se gana!

¿No ha de ver, canijo, qué falta'se respeto?

¿Cuándo va'cansarse de sacarme canas?

—Déamelá un poquito!

—No sea tan cargoso!

¿Qué diablo'e camote tiene con est'arme?

Vaya con los otros a chivalar a jeresa y no ande amolando. ¿Pa qué quiere lanza?

—Porque los gurises'tán tramas en guerra y si yo no dentro crean qu'es de maus.

—Verdá, tata viejo que usté va ser gileno y va'permitirme pelear con su lanza?

Los otros ya tienen espadas grandotas hechas con los gajos de la palma cáida; unos lazos cumbas de trenza d'embara y hasta boliadoras de güeso, lindasas.

Los tres que son cuicos, p'hacerse divisa, sacaron bayeta del patria de fatis;

sostros, a falta de trapos celestes, hicieron miñangos el pañuelo'e mama.

Yo tengo pronto mi petiso sarco.

Aura sólo falta que me de su lanza,

Y asina ya apriendo pa cuando sea moso no pasar vergüenza si hay una patriada

—Cayésé, inocente! ¡No hable d'esas cosas que un guri juiciose ni debe pensarsas!

¡Va se juez aquél tiempo de la gente bruta que al fiudo, d'hereje nomás se achuribas!

—¿Cómo? ¿No era lindo dir a las cuchiyas?

—Antes tal ves juera, muchacho; pero aura...

Antes tuitos eran piores que los tigres y la hora del hombre'stabla en sus agayas.

Aura ni matreros quedan en los montes y el coraje mesmo casi ni hace falta, porque los cristianos ya nacen tan mansos que de las tacuaras sólo hacen picanas...

—Pero si la guerra s'hisio pa los hombres!

Si usté mismo siempre me lo aseguraba cuando, a boca'e noche, sentao junto al juego, pa que me durmiera me subía en su faldal.

—Tan trascordao anda que ha olvidao los cuentos de cuando era moso? ¡O es que ya chocabilaba cuando, hasta con pelos y sefiales, m'iba contando la historia de cada patriada?

—No, si eran ardiles de viejo, muchacho; mentiras que yo iba trensando con maña, hast'hacer con eyas una armada'e laso pa pialar'e sueño, cuando m'steriabas...

—Abi! ¿Gon qu'era ansina? Nunca juez a la guerra?

¡Qué vergüensa! ¡Un hombre con tamafía barba!

Aura, de castigo, viá contar pa tuitos:

—Tata viejo es maual! Tata viejo es maual!

SERAFIN J. GARCIA

Novios: Muebles bien terminados? precios convenientes?

Casa PABLO

Anexo: Tienda con un gran y novedoso surtido
Visítenos y se convencerá

VENDO

1 Tractor Massey Harry 2640

1 cosechadora Masey Harris N.o 9

1 sembradora Deering de 28 discos para tractor

1 arado Mercedes para tractor de 4 rejas

Todo en Funcionamiento

Tratar con:

Arnoldo Rostagnol

NUEVA MELHEM

MODAS

Más sobre Sombreros de Primavera

El origen del sombrero pue de haber sido el de protección contra el frío, el sol, o el viento (siendo Eva mujer, lo du damos), pero su razón de existir actual es claramente de otra índole. Si su función de «encantadora inutilidad», es puramente decorativa, tiene el tocado femenino un fin más noble y que constituye sin duda el verdadero secreto de su poder de atracción: el de realizar la metamorfosis de la mujer. El sombrero despeja la frente, suaviza el perfil, acentúa los pómulos, y la fisonomía entera adquiere proporciones uevas, las proporciones soñadas, que no se consiguen ni con el maquillaje más hábil ni con el peinado más ingenioso. El espejo refleja la imagen de una expresión inédita, que nace espontáneamente al probarse un gracioso canotier o un enigmático tocado para la noche. Bien sabemos que no es el sombrero el que hace la mujer, sino la manera de llevarlo, pero no olvidemos que la personalidad femenina tiene múltiples facetas, y cada faceta requiere un sombrero especial, que, al coincidir con ella, la ponga en valor, y sin el cual, tal vez, permanecería para siempre oculta e ignorada, no solamente del público, sino probablemente de su misma dueña, lo que resultaría más grave....

Para acompañar el traje sastre de la mañana se usan canotiers, gorritos, «béguines» y boinas, pequeños y muy sobrios. Al atardecer, la moda se suaviza y las flexibles pañuelas o los grandes sombreros estilo 1910 alternan con las pequeñas «cloches», los gorritos negros, adornados con plumas negras o de color o bien los tocados compuestos únicamente de cintas, de raso o pekín, por ejemplo quebrados sobre la frente y con un movimiento a lo alto, a la manera de cuchillo, del lado opuesto o de flores, mezcladas con frutas, lentejuelas o plumas.

Simone Cange presenta dos sombreros de fieltro muy juveniles, inclinados hacia atrás: «Bambú», gorrito azul marino adornado con plumas de cisne, y «Grand Bambú», negro, cuya ala muy ancha va bordeada de margaritas blancas.

Venta de Vehículos

SE VENDE 1 camión marca Chevrolet, en buen estado, modelo 29. Tatar: Elías Soufera. YOUNG.

Enrolamiento de Ciudadanos CONVOCATORIA

Se hace saber a todos los interesados que continúa el enrolamiento de los ciudadanos de las clases de los años 1921 al 1928 inclusive.

EL J. BN. I. 9
TTE. CNEL. CEFRINO SOSA

¡¡OPORTUNIDAD!!

3 Bicicletas para señorita
SE VENDEN
1 Nueva y 2 de uso
Precio Bajo

Taller "COVENTRY"
18 de Julio, Teléfono 145

Sorgo Azucarado de Minessota

SE VENDE

Semilla de buena calidad en Bolsas
Nuevas \$ 18,00 los 100 Kilos
Puestos en Young

Por pedidos: Estancia
"EL OMBU" S.A.

Teléf. Rural 3 — YOUNG

TARJETERO PROFESIONAL

Dra. NELIDA MAGARINOS Cirujano - Dentista

Atiende en Young en el
"Restaurant Rodriguez"
YOUNG
Consultorio en Montevideo:
MERCEDES 1742 - Apt. 4

Dr. ZEMIRAMIDES L. ZEBALLOS

Médico - Cirujano

Teléfono 37 Young

Dr. CARLOS M. FISCHER

Médico - Cirujano

Teléfono 58 Young

JOSÉ S. ELISBURU

Escríbano

Teléfono 96 Young

ALFONSO REQUITERENA
VOGT

Escríbano

Atiende en el domicilio del
Ing. José Pedro Oliver los
días 10 y 15 de cada mes
de las 11 horas en adelante
TELÉFONO 55

Avda. 18 de Julio 1081

FRAY BENTOS

Dr. JOSE LEVIN
Médico-Cirujano

CONSULTAS: de 9 a 11 HORAS
y de 15 a 18

Teléfono 66 Young

CANDIDO A. DOYENART

Escríbano

Atenderá el 2.0 sábado
de cada mes en casa Raúl
Tassano.
Estudio: Avda. 33 N.o 3124

Fray Bentos

TELEF. 102 YOUNG

RAMON ALSINA HORTA

ILBA BULANTLI RIOS
DE ALSINA

Cirujano-Dentista

Consultas: de 8 a 12 horas y
de 15 a 20 horas

Frente a la Casa del Sr. Picasso
TELÉF. 138

MARIO W. LONG

Químico - Farmacéutico

Teléfono 28 Young

NILDIA R. INDERKUM

Químico-Farmacéutica

Young Teléf. 65

Arquitecto OLASO MARIN

Arquitecto LENOBLE

Ingeniero ETCHART

ESTUDIO:
Cerrito 882 - 8er. Fiso. B

MONTEVIDEO

Por informes en Young

Local María - Juan Crece

Teléfono 23 Young

EL HERALDO DE YOUNG

Periódico Regional
Independiente

SUSCRIPCIONES

Anual	\$ 8.40
		4.20
		2.10
		0.70

AVISOS

1 Página mensual	\$ 80.—
1 Página, 1 publ.	\$ 40.—
1/2 Página, mensual	40.—
1/2 Página, 1 publ.	20.—
1/4 Página, mensual	10.—
1/16 Pág., mensual	5.—

TARIFA N° 2

Avisos Económicos hasta	5 líneas la 1 ^a semana	\$ 0.25
		0.10
		1.—
		2.50
		5.—

Redacción e Imprenta
Avenida 18 de Julio - Teléf.: 22

YOUNG - RIO NEGRO



AVISOS EN ESTE PERIODICO EN MONTEVIDEO

LLAME AL TELEF. 9-13-13
YAGUARON 1156

Corresponden en Buenos Aires
JESÚS M. MUÑOZ
Sarmiento 4444-Bs. As.

SE VENDE Ford A. mod
1929 en perfecto estado.
Informes a esta Imprenta
Teléf. 22.

VENDO Camión Ford V
8 Modelo 37 gomas y bate
ría nuevas, excelente estado
general.
Informes a Héctor Otazú
Teléf. 67

SE VENDE un auto
Ford T mod. 27 en buen
estado y con arranque.
Tratar con José Quiroga
al lado de Lucio Bartaburu
Young.

BICYCLETA
Se Vende
En Perfecto Estado
Tratar en el Club
«San Lorenzo»
Young

Restaurant y Bar
CENTENARIO
de Juan L. Vila
Casa de confianza
atendida por sus
propios dueños
Se sirven Minutas
en el Bar
Auto de Alquiler
A Toda Hora
Young — Teléf. 80

LIDIA L. K. SVEDOV
Profesora de Bailes
Regionales y Bailes Clásicos
Dicta clases en la sala del
ATENAS desde el 26 hasta
nuevo aviso los días viernes
de 10 a. 11 y 30 para 1.er
año y de 14 a 16 y 30 para
2.o año. Informes en los
Teléfonos 94 y 84. YOUNG

Comentarios Ilustrados

BAILE DEL SABADO EN EL CLUB SOCIAL DE YOUNG

En Homenaje al «Día de la Raza» el sábado próximo como ya lo anticipáramos, en el Club Social de Young se realizará otro gran baile social animado por la Orquesta seducera de Tito Lemes.

Es de imaginarse el entusiasmo que ha provocado en el seno de nuestra juventud el anuncio de este baile el cual estará llamado a obtener singular resonancia social en nuestro medio.

En tanto los organizadores trabajan activamente para que nada falte en la buena organización del mismo.

EL 12 DE OCTUBRE BAILE EN EL CLUB SOCIAL «URUGUAY»

Al día siguiente o sea el domingo es el Club Social «Uruguay» que en el salón de la Sociedad Fomento Rural organizará un gran baile el cual será animado por el Conjunto «Remembranzas».

Es esta otra fiesta que tiene sumamente interesada a la juventud por lo cual es de suponer que se pasarán momentos agradables en esta ocasión.

Enlace

SÓNORA-BADIA

Como lo hemos venido anunciando, el próximo sábado en nuestra localidad se realizará el enlace de la Sra. Violeta Margarita Badía con el joven Ramón Sónora.

En tal circunstancia actúan como testigos por la novia la Sra. Alicia Castro de Massa, Esperanza B. de Moreira, redra M. Moreira (b), Juan José Badía, Hilario Badía (b) y por el novio Carlos M. Massa, Fortunato Colombo, Raúl Sóñora, Rodolfo Sóñora y José P. Castro.

SE VENDE
Casa material con 2 dormitorios, comedor, Hall luz y otras comodidades. Informes en esta Imprenta

POSTRE

Chajá

PERMANENTEMENTE en
“Bar Independencia”

ALMACEN

de Sofía O. de Quartino

Venta de Comestibles en General

Compra y Venta de Aves y Huevos

Calle: Piedras y Diego Young Teléfono 142.

Américo E. GONZALEZ

Comunica a sus clientes y amigos que acaba de instalar su

PELUQUERIA

en el Comercio «La Unión del Sr. Clemente Gabrieluk

Próximo a la ONDA YOUNG

Boda MARTINEZ-FIORINI

Se efectuó el sábado en Durazno, como estaba anunciado, la boda de la señorita Nelly Fiorini Formigo con el señor Alcides M. Martínez, pareja especialmente estimada por sus relaciones.

En la ceremonia civil actuaron como testigos por parte del contraventor los señores Constantino Martínez y señora Alba Martínez de Angelo y el señor Zelindo Fiorini y José Fiorini por la novia.

La bendición religiosa de la boda les fue impartida en la Capilla Nuestra Señora del Carmen, actuando como padrinos el señor Gregorio N. Martínez y la señora Tiva M. de Sosa.

Los nuevos esposos partieron en viaje de bodas para Montevideo donde fijarán su residencia.

CUMPLEAÑOS

Cumplió años el domingo 5 el Sr. Juan Karayecov. Con tal motivo viose muy felicitado por familiares y amistades.

El sábado 4 cumplió años el Sr. Francisco Furtado.

El sábado 11 cumple años la niña Gladys Azambuya, la cual será muy felicitada.

Hoy miércoles 8 cumple años el Sr. Juan Lafit.

Mañana cumple años la niña Dorita Saldivia González.

El viernes 10 cumple años el niño Arkel Guerrero.

El 14 cumple años el Sr. Antonio M. Romero.

Mañana jueves 9 cumple años la niña Irma Frida Faust. Con tal motivo se verá rodeada por familiares y amiguitas que pasaron a felicitaria.

El 18° del cte. cumple años la Sra. Emilia K. de Faust. La que será muy felicitada por familiares y amistades.

Puertas, Ventanas y todo trabajo de Herrería Consulte precio a:

COSME DOTI (h)

Calle Colón y Convención. Paysandú

JUZGADO DE PAZ DE LA 4a Sección de Río Negro
APERTURA DE SUCESIÓN
EDICTO

Por disposición del suscripto Juez de Paz de la Cuarta Sección Judicial del Departamento de Río Negro, se hace saber la apertura de sucesión de Don JUSTO TOLOSA TOLOSA, citándose los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma sus derechos ante este Juzgado.

Young, Sobre 30 de 1947.

JUAN DA SILVA
JUEZ DE PAZ

Venta de Máquinas

Máquina de coser se vende marca New Home, en buen estado. Tratar: Mueblería «La Europea» de Pablo Marx.

VIAJEROS —

Se ausentó para campaña el señor Antonio Jardín acompañado por el joven Apóstol R. Silvera.

De Fray Bentos el joven Luis A. Gallardo.

Después de pasar varios días en esta se ausentó para Montevideo el señor Schubert O. Castelli y su señora esposa Diamela G. L. de Castelli.

Regresaron de Montevideo luego de pasar una temporada el señor Agustín Valiente y su señora esposa.

Para Montevideo el señor José M. Sosa.

De Montevideo los señores Justo y Carlos Leal Rolán.

Estuvo en Salto el señor Atencio Novac.

CORRESPONSALIA

de PASO DE LA CRUZ

Bautismo

Días pasados fueron imuestos los oleos bautismales a la pequeña Shirley Noemí Díaz Rodríguez en la capilla del Sagrado Corazón de Jesús siendo los padrinos la Sra. Pirucha Estala de Costa y el señor Santiago Rodríguez festejando este acontecimiento en Sánchez, lugar de residencia de los padres de la pequeña.

El 19 también celebran otro aniversario de casados los esposos Tonarelli—Vezozzo los cuales serán muy felicitados O. M. V.—Corresponsal.

KERMESSES en VALLE DE SOBA

Festejaron un nuevo aniversario de casados los esposos Tarrech—Duarte innumerables fueron las felicitaciones recibidas.

El 19 también celebran otro aniversario de casados los esposos Tonarelli—Vezozzo los cuales serán muy felicitados O. M. V.—Corresponsal.

VALLE DE SOBA

Tal como se viene anunciando, y a raíz de su posterización las kermesses en la Escuela Rural No. 38 se llevarán a cabo los días 18 y 19 del pmo. mes de octubre, organizadas las mismas por la Comisión Fomento y dirección de dicho establecimiento de enseñanza. La amplia y desinteresada colaboración que para esta kermesse prestan los vecinos del lugar hacen prever un gran éxito, viéndose así coronados los esfuerzos de sus organizadores, contando además con la alta finalidad social perseguida. A todo esto cabe agregar la actuación de luz y música de Publicidad «Mickey» que unida al gran entusiasmo reinante y a el generoso aporte vuestro, contribuirá al mayor lucimiento del festival.

SANCHEZ

Domingo 12, Escuela No. 9 de Sánchez Grande.

FAZO DE LA CRUZ

Sábado 25 de octubre a la hora 18, Escuela No. 22 de Paso de la Cruz.

FRAY BENTOS

Rifa a beneficio de la Escuela No. 40, 1 bicicleta «Philips» y un Vale por \$ 20.00.

Fecha de sorteo 29 de noviembre.

Pruebe Nuestro Budín Inglés y Budín Chileno

Confitería BUENOS AIRES

Venta de Manteca Fresca

TELEFONO 16

A V I S O

A los efectos legales del Artículo 2101 del Código Civil, se pone en conocimiento de terceros interesados en la sucesión de Don FEDRO M. BAUZA que por escritura otorgada hoy en la ciudad de Paysandú ante el Escribano Don Joaquín Brando Sosa, ha sido revocado el Foder General conferido a Don Alejandro E. Fesce por Doña María L. Soto de Bauza el 23 de Agosto de 1946 ante el mismo Escribano, quedando designado en su lugar el letrado que suscribe.

Young, 8 de Setiembre de 1947.

Dr. JUAN A. HERNANDEZ

Dirección y estudio:
18 de Julio 1010 — Apto. 2. — Paysandú.

Cumpleaños

Hoy cumple años en Sáchez la niña María Esther Díaz Rodríguez sus amiguitas pasarán a saludarla.

En la misma localidad celebra su aniversario el 24 de octubre la señora Rafaela Rodríguez de Díaz.

El 19 de octubre celebra su aniversario el pequeño Chichí de los esposos Tonarelli—Vezozzo sin duda serán muchas las felicitaciones que recibirá dada las simpatías que cuenta entre sus amiguitos.

Cumplió años la señora Deodila Silva de Miranda la cual fué muy felicitada.

El 6 cumplió su primer año de vida la niñita Pelusita de los esposos Clara—La borda la cual fué felicitada.

El 18 cumple años la niña Teresa Morales Ortiz será muy felicitada.

Aniversario de Bodas

Festejaron un nuevo aniversario de casados los esposos Tarrech—Duarte innumerables fueron las felicitaciones recibidas.

El igual destino el joven Pedrito Costa Revert y la señora Aurora Fiorelli y Angélica Queijo.

Para Fray Bentos los esposos Datti—Taborda.

Estuvieron en Montevideo los señores Julio y Diego Garbarino.

A Fray Bentos el señor Osvaldo Bonti y su esposa.

Para Montevideo el comerciante Álvaro O. Silvera.

A Fray Bentos la señora Olga F. de Silvera.

De Fray Bentos el señor Juan M. Mernes.

ENFERMOS

Se fracturó la muñeca el joven Lauro Barrios, quien fue trasladado a Fray Bentos para su cuidado.

También se asiste en Fray Bentos el joven Escílio Valdés.

También cumple 1 año el niño Jorgito, de los esposos Todoroff—Mernes.

El 2 cumple años la señora Florita Almeida.

Cumpleaños en Fray Bentos el joven Abel Ogliari.

J.M. (Corresponsal).

J.M. (Correspondiente).

En Young: Calle Las piedras casi Ruta 3. Tel. 42 En Paysandú; Quequay 668

Demichelis

Sastre

Garantiza la Confección de

su Traje

Pida Muestrarios en

Casa RODE

YOUNG

UTE 126

CAMBIO DE RESIDENCIA

Los esposos Comunales Faccio han trasladado su residencia a la ciudad de Mercedes en la Avda. Florida, donde instalarán una casa de Belleza y Peinados, atendida por la señora Elsa Faccio de Comunales, a quienes le desean mucho éxito en su nueva tarea.

CUMPLEAÑOS

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Con tal grata fecha, sus padres le ofrecieron un cocktail donde participaron sus numerosas amistades de ésta y compañeras de estudio de Fray Bentos.

El 10, cumple sus 15 años la distinguida señorita Balbina Isabel Meira Zuchetti.

Cabaña y Estancia Nueva Mehlem

de Suc.

LORENZO SALVO

Estación Haedo — F. C. M.

MELO 1947

Raza HEREFORD

Machos P. Inscriptos

1 Primer Premio

2 Segundos Premios

Hembras P. Inscripto

Reservado campeón de brete

1 Primer Premio

Machos P. x C.

Premio especial

Premio conjunto

2 Primeros Premios

1 Segundo Premio

Raza Romney Marsh

1 Primer Premio

1 mención

Por órdenes en el Establecimiento o en Administración 18 de Julio 1224

Salto 1947**Raza HEREFORD**

Machos Pedigree Inscripto

1 Primer Premio en Terneros

Hembras Pedigree Inscripto
1 Primer Premio en Terneras**Machos P. x C.**1 Primer Premio en
machos de 2 dientes

MONTEVIDEO

Salto Vivió Intensamente la Emoción de los Triunfos de la Ganadería rionegrense en su 51.a Exposición Nacional

Fué Magnífica la Muestra de Ganados a Galpón y a Campo Presentada por las Cabañas de Río Negro

Discursos de los Dres. Casimiro Silva, Giordano Eccker y Dr. Julio Carrere Saprisa

En la tarde del domingo, fué el magnífico local de la Asociación Agropecuaria e Hípica de Salto, la que vivió intensamente el problema íntimo y satisfactorio de recoger en su seno la magnífica fiesta del trabajo que constituyó la 51a. Gran Exposición Feria Nacional y Regional de Ganadería y Productos de Granja e Industrias del Departamento de Salto.

En el acto inaugural hicieron uso de la palabra el Dr. Casimiro Silva en representación de la prestigiosa y benemérita institución salteña.

Acto seguido hizo uso de la palabra el Ministro del Interior Dr. Giordano Eccker, el cual fué elocuente en manifestar su admiración por los valores expuestos y en nombre del Poder Ejecutivo felicitó a los expositores y jurados, así como a los organizadores de la Exposición.

Luego declaró inaugurada la Muestra.

Acto seguido hizo uso de la palabra el Sr. Julio Carrere Saprisa en nombre de la Federación Rural y en último término un joven de la Juventud Ruralista. — Llamó poderosamente la atención el numeroso público asistente, el cual llenaba totalmente el palco oficial y los accesos al mismo, poniendo una nota de realce singular, la presencia distinguida de la mujer salteña.

Se destacaba dentro de la abundante concurrencia, el caracterizado grupo de hacendados de Río Negro y sus respectivas familias entre los que recordamos haber visto; al Sr. Alfredo Young y su señora esposa; Don Julio Stirling y familia; Don Alejandro Young y Sra.; Don David Stirling y su hijo David; Don Reynaldo Young y Sra.; Don José M. Elorza y su hijo José; Don Vicente Cabrera; Eduardo Stirling y Sra.; Dona Elvira Salvo de Romay y sus hijos; Diego Lawlor y Sra.; Don Benjamín Cardozo y su hijo Ismael; Don Feliciano Cabrera; Don Antonio Lafourcade y su hijo; Don Carlos Fisogni; los Sres. Juan y Alberto Montero; Mr. Ronald Martin; Don Mario Raúl Farietti; los Sres. Enrique y Haroldo Indarte; el Sr. Marcelino C. Indarte y su hija Ethel; el Sr. Diego Indarte y otros que en el momento escapan de nuestra memoria.

L A S V E N T A S

Venta Permanente en el Establecimiento de Reproductores HEREFORD Carneros Romney Marsh y Padrillos PER CHERONES

No. 231 nacido el 17 de Enero de 1946, hijo de «Esperanza's Playful 63» y de «Darling of Esperanza's 29».

El pasaje por la pista de este ejemplar fué admirado por el numeroso público asistente y entró luego el Reservado que por rara coincidencia era de «La Esperanza» de los Sres. Amorim e Hijos de Salto. — Este torito se vendió en \$1.100.

El Campeón Shorthorn y Copa de Honor de la Raza entró después y lo constituyó otro notable semental de nuestras tareas, perteneciente a la reconocida Cabaña «La Esmeralda» del Sr. David Stirling, hijo de los notables sementales de «Duggan» que padres en esta Estancia.

Pasó también el Reservado Campeón de la Raza y el Campeón Aberdeen Angus de los Srs. Harrier y Ubic y así terminó esa tarde la magnífica fiesta ganadera salteña, quedando en el ánimo del público asistente, la nítida impresión de la terminante actuación cumplida en esta 51a. Exposición Nacional por las Cabanas rionegrenses las cuales tanto en el número de la hacienda presentada como en la calidad de las mismas, se constituyeron en la base central del torneo.

LA FAENA DEL LUNES

El lunes desde tempranas horas se registró el acceso de público en el «Hipódromo», notándose visiblemente que si bien el número era menor a la afluencia del domingo, el mismo tenía una característica inconfundible: que era directamente interesado en el asunto. — Se empezó a notar la presencia de conocidos compradores nortenos y hacendados de la vecina orilla correntina y entrerriana.

Durante todo el día la faena de ventas fué intensa, el mercado tuvo sus oscilaciones siempre interesantes entre la oferta y la demanda y al caer la tarde de ese día, las cifras totales de lo vendido en el día ascendían a la apreciable suma de \$90.000.

Hadía pasado así, si se quiere el primer día de negocios y la cifra vislumbraba en el horizonte de los negocios pecuarios muchas esperanzas para el día siguiente.

Razas OVINAS

Raza Romney Marsh. — Jura do: Sr. Miguel J. Torres

A Campo puros por cruceamiento — Hembras hasta 2 dientes — Cat. 261

Segundo premio Nacional — Brete 129 de Diego Indarte.

A Campo puros por cruceamiento — Hembras de 4 a 6 dientes — Cat. 262

Segundo premio Nacional — Brete 130 de Diego Indarte.

¿Y que tal? ¿Con que cura Don Nicola?

Con Mata Gusano

"PISTOLA"

Raza CORRIEDALE
Jurado: Sr. David Stirling
A campo de pedigree — Carneros hasta 2 dientes — Cat. 235
Segundo premio Nacional — Brete 49 de Indarte, Garbari no Hnos..
A Campo puros por cruceamiento — Carneros hasta 2 dientes — Cat. 243
Primer premio Nacional — Brete 68 de Franklin M. de Souza.
Premio Mejoramiento Ovino

Raza MERINO
Jurado: Sr. David P. Iraola
A Galpón a pedigree — Carneros de 4 a 6 dientes — Cat. 168
Campeón Nacional — Al carnero No. 2626 — Brete 5 de José M. Elorza.
Carneros hasta 2 dientes — Cat. 167

Segundo premio Nacional — Brete 1 de José M. Elorza.
Carneros de 4 a 6 dientes — Cat. 168
Primer premio Nacional — Brete 6 de José M. Elorza.
Raza FOLLED HEREFORD

Jurado: Sr. Alfredo Young
A campo de pedigree — Categ. 85

1er. Premio Nacional — Brete 23 de Julio Stirling.

ALQUILERES

Salón para Comercio y Casa familiar con amplias comedidas, SE ALQUILA. — Sobre calle 18 de Julio. — Tratar: Elias Soufer. — Young

SE REMATA

En SAN JOSE

1 Campo de 79 hectáreas 4.212 mts.
dividido en Dos Fracciones de 39 hec
7.107 mts. c/u

Ubicado en Tala, 2.a Sección Judicial de San José a 1 Km. de Ruta 3
Tierras Altas de Gran Calidad con buenas Aguadas

Venta al Contado y por precios que supere la base
establecida de \$ 189.73

El 15 de Octubre a las 15 horas

En la Puerta de la Escribanía del Sr. Oscar Arena Cornin calle 18 de Julio
Nº 570 por el Martillero Juan Pedro Rodríguez

MAYORES INFORMES: EN ESTA IMPRENTA — TELEG. 22

Vida Agropecuaria

Amplio Triunfo de las Cabañas de Río Negro en Salto

Terminante Aprobación de los Veredictos a la
Calidad de la Hacienda a Galpón y a Campo

Raza BOVINAS

Raza Shorthorn — Jurado: Reynaldo Young y Carlos A. Arcena. A galpón de Pedigree nacidos desde el 10. de Sept. al 31 Diciembre de 1946.

Campeón Nacional Categoría 28 de David Stirling.

RAZA SHORTHORN

A Campo de Pedigree

Nacidos desde el 10. de Julio al 31 Diciembre 1944 Categoría 92. Primer Premio Nacional al Brete 36 de David Stirling.

Raza SHORTHORN

A campo de Pedigree

Toros nacidos desde el 10. de Julio al 31 de Dbre. de 1945. Categoría 94

Campeón Nacional al Toro No. 2652 — Brete 41 de David Stirling.

Reservado Campeón Nacional: al Toro No. 2580 — Brete 41 de David Stirling.

Primer Premio Nacional Brete 41 de David Stirling.

Tercer Premio Nacional Brete 42 de David Stirling.

Raza FOLLED SHORTHORN

Jurados: Sres. Reynaldo Young y Carlos A. Arcena. A campo de Pedigree. Toros nacidos el 10. de Julio al 31 de Diciembre de 1945. Categoría 103.

Campeón Nacional al Toro No. 2676 — Brete 45 de David Stirling.

Primer Premio Nacional Brete 42 de David Stirling.

Raza SHORTHORN

A campo puros por Cruzamiento. Toros hasta 2 dientes Cat. 135

Primer Premio Nacional — Brete 89 de David Stirling.

Raza HEREFORD

Jurado: Alfredo Young. A campo de Pedigree — Toros nacidos desde el 10. de Enero al 30 de Junio de 1944. Categoría 73

2º Premio Nacional — Brete 1 de Lichero Hnos.

A campo de Pedigree — Toros nacidos desde el 10. de Julio al 31 de Diciembre de 1944.

Categoría 73

Primer Premio Nacional — Brete 53 de Suc. Lorenzo Salvo.

Segundo Premio Nacional Brete 51 de Alejandro Young.

Tercer Premio Nacional — Brete 61 de Franklin M. de Souza.

Cuarto Premio — Brete 59 de José M. Elorza.

Toros de 4 a 6 años — Categoría 128

Primer Premio Nacional —

Categoría 74

1er. Premio Nacional — Brete 4 de Alejandro Young.

2º. Premio Nacional — Brete 3 de Reynaldo Young.

Toros nacidos desde el 10. de Enero al 31 de Junio de 1945. Categoría 75.

3er. Premio Nacional — Brete 7 de Indarte Garbarino Hnos.

Toros nacidos desde 10. de Enero al 30 de Junio de 1946. Categoría 77.

1er. Premio Nacional — Brete 28 de José M. Elorza.

Raza HEREFORD

A Campo de Pedigree

Toros nacidos desde el 10. de Julio al 31 de Diciembre de 1946 — Categoría 78.

Primer Premio Nacional — Brete 110 de Sue. Lorenzo Salvo.

Segundo Premio Nacional — Brete 30 de Rodríguez Canales y Fernández.

Tercer Premio Nacional — Brete 3 i del mismo.

Hembras nacidas en 1945 — Categoría 81

Primer Premio Nacional — Brete 111 de Sue. Lorenzo Salvo.

A Campo de Pedigree

Toros nacidos desde el 1.0 de Enero al 30 de Junio de 1946. Categoría 77

Campeón Nacional al Toro N.o 4765 — Brete 28 de José M. Elorza, Premio "La Propaganda Rural".

Toros nacidos desde el 1.0 de Julio al 31 de Diciembre de 1945 — Categoría 76

Primer Premio Nacional — Brete 18 de Cia. Est. y Col. Uruguayas S.A. Est. Bichaderó.

Tercer Premio Nacional — Brete 89 A. López Ibarburu y Hnos.

A Galpón puros por cruzamiento — Carneros de 4 a 6 dientes — Cat. 255

Primer Premio Nacional — Brete 86 de Julio Stirling.

Segundo Premio Nacional — Brete 91 de Cia. Est. y Col. Uruguayas S.A. Est. Bichaderó.

Tercer Premio Nacional — Brete 89 M. Ovino.

Primer Premio Nacional — Brete 105 de Julio Stirling.

Premio Mejoramiento Ovino al Carnero No. 10 del mismo.

A Campo puros por cruzamiento — Carneros hasta 2 años Categoría 127

Primer Premio Nacional — Brete 53 de Suc. Lorenzo Salvo.

Segundo Premio Nacional Brete 51 de Alejandro Young.

Tercer Premio Nacional — Brete 111 de Alfredo Young.

A Campo puros por cruzamiento — Carneros de 4 a 6 dientes — Cat. 260

Primer Premio Nacional — Brete 124 de Diego Indarte.

Segundo Premio Nacional — Brete 123 de Diego Indarte.

Brete 69 de Julio Stirling.
Segundo Premio Nacional — Brete 75 de Cia. Est. y Col. Uruguayas S.A. Est. Bichaderó.

Tercer Premio Nacional — Brete 76 del mismo.

Raza NORMANDO

Toros hasta 2 dientes — Categ. gorfa 151

Campeón Nacional al Toro N.o 1363 — Brete 97 de M. Raúl Parietti.

Primer Premio Nacional — Brete 97 del mismo.

Razas OVINAS

Reza Romney Marsh. — Jurado: Sr. Miguel J. Torres.

A Galpón de pedigree. — Carneros hasta 2 dientes — Categ. 247

Tercer Premio Nacional y Regional — Brete 80 de M. Raúl Parietti.

Cuarto Premio — Brete 76 de Cia. Est. y Col. Uruguayas S.A. Estancia Bichaderó.

A Galpón pedigree — Carneros de 4 a 6 dientes — Cat. 248

Primer Premio Nacional — Brete 82 de Julio Stirling.

A Galpón puros por cruzamiento hasta 2 dientes — Cat. 255

Primer Premio Nacional — Brete 86 de Julio Stirling.

Segundo Premio Nacional — Brete 91 de Cia. Est. y Col. Uruguayas S.A. Est. Bichaderó.

Tercer Premio Nacional — Brete 89 M. Ovino.

Primer Premio Nacional — Brete 89 A. López Ibarburu y Hnos.

A Galpón puros por cruzamiento — Carneros de 4 a 6 dientes — Cat. 256

Primer Premio Nacional — Brete 105 de Julio Stirling.

Premio Mejoramiento Ovino al Carnero No. 10 del mismo.

A Campo puros por cruzamiento — Carneros hasta 2 años Categoría 128

Primer Premio Nacional — Brete 53 de Suc. Lorenzo Salvo.

Segundo Premio Nacional Brete 51 de Alejandro Young.

Tercer Premio Nacional — Brete 111 de Alfredo Young.

A Campo puros por cruzamiento — Carneros de 4 a 6 dientes — Cat. 260

Primer Premio Nacional — Brete 124 de Diego Indarte.

Segundo Premio Nacional — Brete 123 de Diego Indarte.



Bajo
este nuevo símbolo

REFIRAMOS NUESTROS
PROPOSITOS

Nuestra amistad con los agricultores nació por la naturaleza misma de nuestro negocio de Comerciantes McCormick-Deering International, intimamente ligado a la labor del campo. Pero eso no fué todo. La acrecentamos colaborando con nuestros clientes aún fuera de nuestra casa, en sus propios campos, probando una máquina o enseñando su manejo. Ahora, esa estrecha vinculación estará representada por el nuevo símbolo de International Harvester, que presidirá nuestra amistad, la que permite refinar cada día nuestros propósitos. Es el símbolo que significa Calidad y Servicio y que anuncia notables adelantos técnicos. El lo guiará hacia nuestra casa, en donde podremos hablar cordialmente sobre equipos rurales, y en donde nos complacerá ofrecerle la mejor solución para sus necesidades de Repuestos y Servicio Mecánico.



LORENZO TASSANO & CIA. LTDA.

Comerciante Reconocido

MCCORMICK - DEERING
INTERNATIONAL

YOUNG



**Ecos de la VI Muestra de Granja
ULTIMOS VEREDICTOS**

RAZA SUSSEX ARMINADA

Jurado: Sr. Luis A. Horta.
Cat. Macho Joven
Primer premio al ave No. 471 de José Falcone; 2o. premio al ave 467 de Ernesto y David Barchi; 3er. premio al ave 463 de Sabel Barchi; 4o. premio al ave 464 de Exaltación Arriba; 1a. mención al ave 466 de Ernesto y David Barchi.

Cat. Macho Adulto

2o. premio al ave No. 489 de Nicolás F. Donato; 3er. premio al ave 488 de F. y D. Barchi y 4o. premio al ave 487 de Sabel Barchi.

Reservado Campeón al ave 471 de José Falcone.

Cat. Hembra Joven

Primer premio al ave No. 472 de Sabel Barchi; 2o. premio al ave 482 de Nicolás F. Donato; 3er. premio al ave 485 de José Falcone; 4o. premio al ave 473 de Sabel Barchi; 1a. mención al ave 481 de Nicolás F. Donato; 2a. mención al ave 475 de E. y D. Barchi.

Cat. Hembra Adulta

1er. premio al ave No. 500 de J. Flacone; 2o. premio al ave 495 de R. D. Barchi; 3er. premio al ave 492 de Sabel Barchi y 4o. premio al ave 498 de Nicolás F. Donato.

Campeón Hembra al ave 472 de Sabel Barchi y Reservado Campeón Hembra al ave 482 de Nicolás F. Donato.

CINE ATENAS

JUEVES

Dick Foran, Leo Carrillo, Buck Jones en:
LOS JINETES DE LA MUERTE
9o episodio: La Muerte Lleva las Riemas.

10. episodio: Llamas Devoradoras.
Katharine Hepburn, Gary Grant en:

DOMANDO AL BEBÉ

El espectáculo que hace reír desde que comienza hasta que termina. La comedia más original y divertida

SABADO

Roy Rogers y su caballo Trigger en:
EL TALISMÁN DE LA SUERTE
Mary Lee, Louis Calhern en:
HUÉRFANOS DE LA FAMA

Pista Paso de la Arena
del Arroyo Negro

Comercio del Sr. Bruno Dolci

El Día 12 de Octubre

Correrán sobre 400 metros

«Gamezán» zaino de Juan N. Nan.
«Regalo» tordillo de Isaias Fernández.
«Callejero» pampa de Carmelo Malzoní

Rematador: Martín Sansberro

Apuesta \$ 25.- por parte

Juan J. Otegui

Comisionista

Tengo para la venta dos Estancias en Río Negro; en hacienda novillos, terneros, vacas invernadas y ganado de cría. Consulten personalmente en casa Alejandro Baladao, Teléfono 113 Young o 300 Trinidad.

POLICIALES

DETENIDO POR ROBO
Fue detenido Andrés Ruíz (b) por el guardiacivil Diego Díaz en Bellaco por haber hurtado un reloj marca «Agüila» en perjuicio de José Dotti. Fue sometido a disposición de la justicia.

PRELIA EN LAS FLORES
Fue detenido por los guardaciviles Benito Martínez y Gregorio Lucero en la 4a Rural Luis Monzón 6 Benítez alias «El Rey de los andantes» quien peleó en la Estancia del Sr. Saturnino Ugarte muriendo en la 5a. Rural con Octavio Suárez Texeira.—

REGISTRO DE INTERESADOS
PARA MAQUINARIA
LANGOSTICIDA

A los efectos de favorecer la lucha contra la langosta se ha dispuesto que los Servicios Agronómicos Regionales lleven un registro de los interesados en adquirir máquina espolvoreadoras a mano.
Este registro se cerrará el 15 de Octubre.

MISAS DE LA SEMANA
En La Parroquia Local

Jueves 9, a las 7 y 15 por Félix Venetucci

Viernes 10, a las 7 y 15 a San Isidro en acción de gracias

Sábado 11, a las 7 y 15

por Blanca Roldán de López
Las misas de los dominios son en el futuro a las 7 y 15, 8 y 15 y 15 de la mañana.

Venta de Vehículos

SE VENDE 1 camión marca Chevrolet, en buen estado, modelo 29.— Tatar: Ellas Soufer—. YOUNG.

MANIJA PERDIDA

En el trayecto de Km 188 a Young extravióse una manija Studebaker. Será gratificado quien la devuelva a es Redacción.

SOCIALES

CUMPLEAÑOS

Mañana festejará su cumpleaños la señora Alida Z. de Caballero. Será muy felicitado por familiares y amistades.

— El 12 cumple años la señora Ana B. de Iturbide.

— El mismo día cumple años el señor Pilar Lezcano.

Atletismo
EL CAMPEONATO ATLÉTICO MUNICIPAL

Fara la última Semana del mes de Noviembre la Federación Atlética del Uruguay, organiza el «Torneo Atlético Municipal» q' se cumplirá probablemente en Montevideo.

A fin de que elementos locales puedan participar en él, se ha preparado un torneo preliminar en Fray Bentos a cumplirse en la Segunda Semana del mismo mes de Noviembre.

Todos los atletas locales que evidencien alguna capacidad y que hallen cumplido un entrenamiento regular serán invitados a trasladarse a esa localidad, para que con los frayentinos se

JUZGADO DE PAZ DE LA
4a Sección del Departamento de

Río Negro
APERTURA DE SUCESIÓN
EDICTO

Por disposición del suscripto Juez de Paz de la Cuarta Sección Judicial del Departamento de Río Negro, se hace saber la apertura de sucesión de doña JUANA DUARTE RODRÍGUEZ, q' JUANA DUARTE JUANA RODRÍGUEZ, citándose a los herederos, acreedores y demás interesados para que comparezcan dentro de treinta días a deducir en forma su derechos ante este Juzgado.
Young, setiembre 30 de 1947.

JUAN DA SILVA
Juez de Paz
EDICTO

Por disposición del suscripto Juez de Paz de la Cuarta Sección del Departamento de Río Negro en los autos caratulados: «COMISARÍA 3a, RURAL DE RÍO NEGRO». Elevaron antecedentes sobre abandono de un caballo y apero, se cita y emplaza por término de noventa días, a quien se considere dueño ó con derecho al animal, y apero detallado, el animal referido caballo tostado malacara, orejano, pata del lado derecho blanca más arriba del nudo que representa unos quince años de edad, todo lo cual fué encontrado en Enero de 1945 en campos del Establecimiento «El Arbolito», en esta sección, lo que se encuentra a disposición de este Juzgado conforme a lo dispuesto por el Código Rural, para que comparezca a reclamarlo con los justificativos del caso bajo apercibimiento de que si no lo hiciere, se procederá a la venta en remate público, como lo establece el Artículo 39 del Código Rural.— Young, Agosto 28 de 1947.—

JUAN DA SILVA
Juez de Paz

ACEITE CURATIVO COOPER

Antiséptico — Desinfectante

Este excelente producto no debe faltar en ningún establecimiento ganadero porque cura toda clase de: Mataduras, basteras, úlceras, heridas, ubres cuarteadas, tajos de esquila, descole y castración



Por Vía Interna Especialmente Indicado en los Colicos

William Cooper & Nephews

SAN RAMON 765. Montevideo

pueda seleccionar un plantel que represente al Departamento en el Torneo Municipal, nombrado.

Las pruebas serán las siguientes: 100, 200, 400, 800 y 1.500 metros llanos; 110 metros con vallas; 400 metros con vallas; 3.000 y 5.000 metros.

Salto alto, largo y triple, lanzamiento de la bala, disco, jabalina y martillo. Postas 4x100 y 4x400. — Hasta el momento no sabemos si en este Torneo Municipal intervendrán menores y damas, pero conviene a ellos también iniciar entrenamiento para poder realizar así una Selección.

Julio Meyer

El Domingo 19 de Octubre

Gran Remate de Muebles,
útiles, materiales etc.

en el local MEYER Hnos.

(Contiguo al Cine Atenas)

Solicitamos Consignaciones

Local "EL EDEN"

"Las Flores"

Paso de la Laguna

3.er Remate Feria

Organizado por el Martillero LUIS A. VILLAR y su colaborador Sr. ALFREDO SALABERRY

Martes 14 de Octubre 1947

Hay inscripciones 300 RESES VACUNAS
180 piezas Ganado Gordo y 120 de Invernada

Se Solicitan Consignaciones

Por anotaciones y Mayores Informes; Escritorio VILLAR,
Fondar 720 Trinidad o Alfredo Salaberry. — Teléfono 10
PASO DE LA LAGUNA